

No. 4714. INTERNATIONAL CONVENTION FOR THE PREVENTION OF POLLUTION OF THE SEA BY OIL, 1954. DONE AT LONDON, ON 12 MAY 1954<sup>1</sup>

N° 4714. CONVENTION INTERNATIONALE POUR LA PRÉVENTION DE LA POLLUTION DES EAUX DE LA MER PAR LES HYDRO-CARBURES, 1954. FAITE À LONDRES, LE 12 MAI 1954<sup>1</sup>

#### ACCEPTANCE

*Instrument deposited with the Intergovernmental Maritime Consultative Organization on:*

25 May 1964

ITALY

(To take effect on 25 August 1964.)

With the following reservation :

“ The Italian Government accepts the International Convention for the Prevention of Pollution of the Sea by Oil, signed in London, on May 12th 1954, with the reservation that the amendments envisaged in paragraphs 2 and 4 of article XVI of the Convention will not be binding for the Italian Government until the said Government has formally declared to accept them. ”

*Certified statement was registered by the Intergovernmental Maritime Consultative Organization on 15 June 1964.*

#### ACCEPTATION

*Instrument déposé auprès de l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime le:*

25 mai 1964

ITALIE

(Pour prendre effet le 25 août 1964.)

Avec la réserve ci-après :

[TRADUCTION — TRANSLATION]

Le Gouvernement italien accepte la Convention internationale pour la prévention de la pollution des eaux de la mer par les hydrocarbures, signée à Londres, le 12 mai 1954, sous réserve que les amendements prévus aux paragraphes 2 et 4 de l'article XVI de la Convention ne lieront pas le Gouvernement italien tant que ledit Gouvernement n'aura pas formellement déclaré qu'il les accepte.

*La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime le 15 juin 1964.*

<sup>1</sup> United Nations, *Treaty Series*, Vol. 327, p. 3; Vol. 328, p. 343; Vol. 390, p. 367; Vol. 407, p. 278; Vol. 415, p. 432; Vol. 423, p. 322; Vol. 425, p. 358; Vol. 430, p. 500; Vol. 434, p. 339; Vol. 437, p. 366; Vol. 463, p. 354; Vol. 466, p. 403; Vol. 479, p. 378; Vol. 482, p. 383; Vol. 483, p. 346, and Vol. 486.

<sup>1</sup> Nations Unies, *Recueil des Traités*, vol. 327, p. 3; vol. 328, p. 343; vol. 390, p. 367; vol. 407, p. 279; vol. 415, p. 432; vol. 423, p. 322; vol. 425, p. 358; vol. 430, p. 500; vol. 434, p. 339; vol. 437, p. 366; vol. 463, p. 355; vol. 466, p. 403; vol. 479, p. 378; vol. 482, p. 383; vol. 483, p. 346, et vol. 486.